

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende**Nr. 1**

17. årgang

7.1.2010

I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

2010/EØS/1/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5718 – Bregal Capital/Englefield Capital) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	1
2010/EØS/1/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5746 – Bosch/Deutz/Eberspächer)	2
2010/EØS/1/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5759 – Macquarie Funds/Antin IP/Pisto Group) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	3
	3. Domstolen	

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2010/EØS/1/01

(Sak COMP/M.5718 – Bregal Capital/Englefield Capital)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 21. desember 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket Bregal Capital Limited ("Bregal Capital"), som kontrolleres av COFRA Holding AG ("COFRA", Sveits), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det britiske foretaket Englefield Capital LLP ("Englefield").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Bregal Capital: investeringselskap som investerer i aksjeselskaper
 - COFRA: detalj salg, fast eiendom, finanstjenester, investeringsforvaltning og fornybar energi
 - Englefield: forvaltning av diverse aksjefond som investerer i mellomstore bedrifter i Europa innenfor en rekke bransjer
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 323 av 31.12.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5718 – Bregal Capital/Englefield Capital, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5746 – Bosch/Deutz/Eberspächer)**

2010/EØS/1/02

1. Kommisjonen mottok 22. desember 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der de tyske foretakene Robert Bosch GmbH ("Bosch"), Deutz Abgastechnik GmbH ("Deutz") og Eberspächer GmbH & Co. KG ("Eberspächer") oppretter og i fellesskap kontrollerer et nytt fellesforetak med alle funksjoner, med aktiviteter innenfor komplette rensesystemer for dieseleksos både for ikke-veigående mobile maskiner og spesialkjøretøyer produsert i små serier, samt aktiv regenerering av dieselpartikkelfiltre.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Bosch: bilteknikk, industrideknikk, teknikk relatert til forbruksvarer samt bygningsteknikk (verden over)
 - Deutz: dieselmotorer (verden over)
 - Eberspächer: eksosteknologi og varmere til kjøretøyer (verden over)
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 1 av 5.1.2010. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5746 – Bosch/Deutz/Eberspächer, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5759 – Macquarie Funds/Antin IP/Pisto Group)

2010/EØS/1/03

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommissjonen mottok 23. desember 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Macquarie Funds og Antin Infrastructure Partners ("Antin IP") i fellesskap overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Macquarie Strategic Storage Facilities Holdings S.a.r.l. ("MSSFH", Luxembourg) og dets datterselskaper (samlet omtalt som "Pisto Group", Frankrike) gjennom tildeling av visse kontraktmessige vetorettigheter.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Macquarie Funds: investeringsaktiviteter i finans og infrastruktur
 - Antin IP: investeringsfond som investerer i infrastruktur og som er sponset av BNP Paribas, en fransk leverandør av bank- og finanstjenester
 - Pisto Group: lagring av oljeprodukter
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 4 av 8.1.2010. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5759 – Macquarie Funds/Antin IP/Pisto Group, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.